

含 最新全国统一命题考试试题及参考答案

高级英语

(上下册合订本)

全国高等教育自学考试同步辅导／同步训练
全国高等教育自学考试指定教材辅导用书

张蓉晖 王艳 / 主编

英语专业(本科段)



最新版

定价 26.00 元

華
立

最新版

双色印刷



全国高等教育自学考试指定教材辅导用书
高等教育自学考试同步辅导/同步训练

英语专业(本科段)

- ★ 毛泽东思想概论
- ★ 马克思主义政治经济学原理
- ★ 高级英语
- ★ 英汉翻译教程
- ★ 英语写作
- ★ 英美文学选读
- ★ 现代语言学
- ★ 现代英语语法
- ★ 英语词汇学
- ★ 外语教学法
- ★ 英语经贸知识
- ★ 外贸函电
- ★ 外刊经贸知识选读
- ★ 英语科技文选
- ★ 旅游英语选读
- ★ 语言与文化

ISBN 7-101-03312-1



9 787101 033120

定价 26.00 元

01>



含 最新全国统一命题考试试题及参考答案

高级英语

(上、下册合订本)

全国高等教育自学考试指定教材辅导用书
高等教育自学考试同步辅导/同步训练

主编 张蓉晖 王艳

英语专业(本科段)

中华书局



图书在版编目(CIP)数据

高级英语/张蓉晖、王艳主编. —北京:中华书局, 2002

全国高等教育自学考试指定教材辅导用书

ISBN 7-101-03312-1

I. 高… I. ①张…②王… III. 英语—高等教育—自学考试—自学参考资料 IV. H31

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002)第 011821 号

责任编辑:吕玉华

高级英语

张蓉晖、王艳主编

*

中华书局出版发行

(北京丰台区太平桥西里 38 号 100073)

北京高岭印刷有限公司印刷

*

880×1230 毫米 1/32·15.5 印张·457 千字

2004 年 2 月第 2 版 2004 年 2 月北京第 1 次印刷

定价:26.00 元

ISBN 7-101-03312-1/G·488



本书是全国高等教育自学考试指定教材《高级英语(上、下册)》(英语专业——本科段)的配套辅导用书的修订本。

梯田品牌自考系列丛书自1998年出版以来,由于其独特的特点和卓越的品质深得全国各省、市教委、学校和广大自考师生的好评和认可,全国每年约有三分之二的考生使用本品牌,销量居全国同类书之榜首,被誉为最受欢迎的自考辅导丛书。此次修订亦是进一步提高质量的举措。

本书的编写及修订依据:

全国高等教育自学考试指导委员会组编的指定教材《高级英语(附:高级英语自学考试大纲)》(上册,王家湘主编;下册,张中载主编 外语教学与研究出版社出版)。

修订具体内容所做的重要基础工作:

1. 深入分析研究考试大纲的要求和新命题精神;
2. 深入分析研究最新高等教育自学考试全国统一命题考试的题型、分值分布、答题要求及评分标准;
3. 广泛分析自考生在学习和实际解答试卷中存在的问题,有针对性地进行全面辅导和同步训练。

本书结构及显著特点:

1. 本书以考试大纲规定的考核知识点及能力层次要求为线索,以课文为序将每课的辅导分为:考点精析、难句解析、参考译文、教材练习答案、同步练习及答案,有的课还含有背景知识。考点精析将考试重点涉及的单词、短语及句子作了详尽的中英对照双语解释;难句解析针对课文中复杂句子作了简明的英文解释,对于特殊的词汇、短语分别举例示范其用法;参考译文是对课文全文翻译,帮助考生全面理解课文内容;教材练习答案是对教材课后习题做出的标准答案,有助于考生加深理解和消化教材习题;

同步练习是综合本课考核知识点及考试大纲要求精心编写而成的，并配有参考答案，题型与最新全国统考试题题型完全一致，反映了考试趋势，编写中力求做到点面结合，突出重点。

2. 精心设计的考试预测试卷，题型、题序、题量与最新全国统考试题完全一致。是作者综合全书、结合考试大纲要求精选出的数道“押题”，一定程度上反映了考试趋势，同时亦检测考生对于本课程的掌握程度。

3. 汇编最新全国统考试题及答案。考生可以了解到最近、最新的全国统考试题的发展动态。考生学完全书，再通过对全国统考试卷的训练，可以科学地进行自我考核、自我评估及自我调整复习方向，攻克弱点及不足，从而达到事半功倍的效果。

编写高质量的全国高等教育自学考试辅导用书，是一项长期的、艰难而具有深刻意义的社会助学工作，编写过程中不断得到社会各界的大力支持与关怀，在此深表谢意。

使该书在使用中不断提高和日臻完善，是我们永远的目标。

敬请读者批评指正。

编 者

2004年2月

目 录

高级英语 (上册)

Lesson One	Rock Superstars: What Do They Tell Us About Our-	
	selves and Our Society?	 (3)
❖	背景知识	 (3)
❖	考点精析	 (4)
❖	难句详解	 (6)
❖	参考译文	 (8)
❖	教材练习答案	 (10)
❖	同步练习及答案	 (14)
Lesson Two	Four Choices for Young People	 (16)
❖	背景知识	 (16)
❖	考点精析	 (16)
❖	难句详解	 (20)
❖	参考译文	 (22)
❖	教材练习答案	 (24)
❖	同步练习及答案	 (28)
Lesson Three	The Use of Force	 (30)
❖	背景知识	 (30)
❖	考点精析	 (31)
❖	难句详解	 (34)

❖参考译文	(35)
❖教材练习答案	(38)
❖同步练习及答案	(42)
Lesson Four Die as You Choose	(44)
❖考点精析	(44)
❖难句详解	(46)
❖参考译文	(48)
❖教材练习答案	(50)
❖同步练习及答案	(53)
Lesson Five I'd Rather Be Black than Female	(56)
❖背景知识	(56)
❖考点精析	(57)
❖难句详解	(61)
❖参考译文	(63)
❖教材练习答案	(64)
❖同步练习及答案	(68)
Lesson Six A Good Chance	(71)
❖考点精析	(71)
❖难句详解	(72)
❖参考译文	(74)
❖教材练习答案	(77)
❖同步练习及答案	(81)
Lesson Seven Miss Brill	(84)
❖背景知识	(84)
❖考点精析	(85)
❖难句详解	(87)
❖参考译文	(88)
❖教材练习答案	(91)
❖同步练习及答案	(95)

Lesson Eight A Lesson in Living	(98)
❖ 背景知识	(98)
❖ 考点精析	(98)
❖ 难句详解	(102)
❖ 参考译文	(103)
❖ 教材练习答案	(106)
❖ 同步练习及答案	(109)
Lesson Nine The Trouble with Television	(111)
❖ 考点精析	(111)
❖ 难句详解	(113)
❖ 参考译文	(114)
❖ 教材练习答案	(116)
❖ 同步练习及答案	(119)
Lesson Ten The Tenth Man	(123)
❖ 背景知识	(123)
❖ 考点精析	(124)
❖ 难句详解	(126)
❖ 参考译文	(128)
❖ 教材练习答案	(131)
❖ 同步练习及答案	(134)
Lesson Eleven On Getting Off to Sleep	(137)
❖ 背景知识	(138)
❖ 考点精析	(138)
❖ 难句详解	(139)
❖ 参考译文	(140)
❖ 教材练习答案	(142)
❖ 同步练习及答案	(145)
Lesson Twelve Why I Write?	(147)
❖ 背景知识	(147)

❖ 考点精析	(148)
❖ 难句详解	(149)
❖ 参考译文	(152)
❖ 教材练习答案	(155)
❖ 同步练习及答案	(158)
Lesson Thirteen Work	(161)
❖ 背景知识	(161)
❖ 考点精析	(162)
❖ 难句详解	(164)
❖ 参考译文	(168)
❖ 教材练习答案	(171)
❖ 同步练习及答案	(175)
Lesson Fourteen I Would Like to Tell You Something	(177)
❖ 考点精析	(177)
❖ 难句详解	(181)
❖ 参考译文	(184)
❖ 教材练习答案	(186)
❖ 同步练习及答案	(191)
Lesson Fifteen The Beauty Industry	(194)
❖ 背景知识	(194)
❖ 考点精析	(195)
❖ 难句详解	(197)
❖ 参考译文	(200)
❖ 教材练习答案	(202)
❖ 同步练习及答案	(206)
Lesson Sixteen A Job Interview	(209)
❖ 考点精析	(209)
❖ 难句详解	(210)
❖ 参考译文	(213)

❖教材练习答案	(217)
❖同步练习及答案	(221)

高级英语 (下册)

Lesson One The Company in Which I Work	(227)
❖背景知识	(227)
❖考点精析	(228)
❖难句详解	(231)
❖参考译文	(233)
❖教材练习答案	(236)
❖同步练习及答案	(239)
Lesson Two Eveline	(242)
❖背景知识	(242)
❖考点精析	(242)
❖难句详解	(244)
❖参考译文	(246)
❖教材练习答案	(249)
❖同步练习及答案	(252)
Lesson Three What's Wrong with Our Press?	(255)
❖背景知识	(255)
❖考点精析	(255)
❖难句详解	(259)
❖参考译文	(260)
❖教材练习答案	(263)
❖同步练习及答案	(266)
Lesson Four The Tragedy of Old Age in America	(269)
❖考点精析	(269)
❖难句详解	(272)
❖参考译文	(274)

❖教材练习答案	(277)
❖同步练习及答案	(281)
Lesson Five Trifles (Part One)	(283)
❖背景知识	(283)
❖考点精析	(283)
❖难句详解	(285)
❖参考译文	(286)
❖教材练习答案	(291)
❖同步练习及答案	(294)
Lesson Six Trifles (Part Two)	(297)
❖考点精析	(297)
❖难句详解	(299)
❖参考译文	(301)
❖教材练习答案	(306)
❖同步练习及答案	(310)
Lesson Seven Ace in the Hole	(313)
❖背景知识	(313)
❖考点精析	(313)
❖难句详解	(316)
❖参考译文	(317)
❖教材练习答案	(322)
❖同步练习及答案	(326)
Lesson Eight Science Has Spoiled My Supper	(329)
❖背景知识	(329)
❖考点精析	(329)
❖难句详解	(334)
❖参考译文	(336)
❖教材练习答案	(339)
❖同步练习及答案	(343)

Lesson Nine I'll Never Escape the Ghetto	(346)
❖ 背景知识	(346)
❖ 考点精析	(346)
❖ 难句详解	(349)
❖ 参考译文	(351)
❖ 教材练习答案	(355)
❖ 同步练习及答案	(359)
Lesson Ten How Market Leaders Keep Their Edge?	(362)
❖ 考点精析	(362)
❖ 难句详解	(364)
❖ 参考译文	(367)
❖ 教材练习答案	(371)
❖ 同步练习及答案	(375)
Lesson Eleven On Human Nature and Politics	(377)
❖ 背景知识	(377)
❖ 考点精析	(377)
❖ 难句详解	(380)
❖ 参考译文	(382)
❖ 教材练习答案	(386)
❖ 同步练习及答案	(389)
Lesson Twelve The Everlasting Witness	(392)
❖ 考点精析	(392)
❖ 难句详解	(393)
❖ 参考译文	(395)
❖ 教材练习答案	(399)
❖ 同步练习及答案	(403)
Lesson Thirteen Selected Snobberies	(404)
❖ 背景知识	(404)
❖ 考点精析	(404)

❖ 难句详解	(406)
❖ 参考译文	(409)
❖ 教材练习答案	(411)
❖ 同步练习及答案	(415)
Lesson Fourteen Saturday Night and Sunday Morning	(417)
❖ 背景知识	(417)
❖ 考点精析	(417)
❖ 难句详解	(419)
❖ 参考译文	(420)
❖ 教材练习答案	(423)
❖ 同步练习及答案	(426)
Lesson Fifteen Is America Falling Apart?	(429)
❖ 背景知识	(429)
❖ 考点精析	(429)
❖ 难句详解	(431)
❖ 参考译文	(433)
❖ 教材练习答案	(436)
❖ 同步练习及答案	(440)
Lesson Sixteen Through the Tunnel	(443)
❖ 背景知识	(443)
❖ 考点精析	(443)
❖ 难句详解	(445)
❖ 参考译文	(446)
❖ 教材练习答案	(450)
❖ 同步练习及答案	(454)
Model Test	(455)
❖ 参考答案	(463)

附录

- ❖2003 年 10 月份高等教育自学考试全国统一命题考试
高级英语试题 (465)
- ❖2003 年 10 月份高等教育自学考试全国统一命题考试
高级英语试题参考答案及评分标准 (477)

参考书目 (480)



Advanced English

高级英语

(上册)

编者 张蓉晖

